

訴 願 人：劉○○

原 處 分 機 關：臺北市政府環境保護局

訴願人因違反空氣污染防治法事件，不服原處分機關 97 年 6 月 19 日機字第 21-097-060136 號執行違反空氣污染防治法案件裁處書，提起訴願，本府依法決定如下：

### 主 文

訴願駁回。

### 事 實

緣原處分機關衛生稽查大隊稽查人員於 97 年 6 月 5 日 10 時 22 分，在本市大安區○○○路

○○段○○號對面執行機車排氣檢測勤務，攔檢訴願人所有及騎乘之 XXX-XXX 號重型機車（出廠年月：90 年 1 月），測得系爭機車排放之碳氫化合物 (HC) 為 13,099 ppm，超過法定排放標準 (9,000 ppm)，違反空氣污染防治法第 34 條第 1 項規定。原處分機關遂以 97 年 6 月 5 日第 D0817481 號交通工具違反空氣污染防治法案件通知書告發，並以 97 年 6 月 5 日 97 檢 00

02605 號機車排氣檢測結果紀錄單通知訴願人應於 97 年 6 月 12 日前，至原處分機關認可之機車

定檢站進行系爭機車之調修檢驗。嗣復依空氣污染防治法第 63 條第 1 項規定，以 97 年 6 月 19 日

機字第 21-097-060136 號執行違反空氣污染防治法案件裁處書，處訴願人新臺幣（以下同）1,500 元罰鍰。上開裁處書於 97 年 6 月 27 日送達，訴願人不服，於 97 年 7 月 15 日向本府提起

訴願，並據原處分機關檢卷答辯到府。

### 理 由

一、按空氣污染防治法第 2 條第 3 款規定：「本法專用名詞定義如下：……三、汽車：指在道路上不依軌道或電力架設，而以原動機行駛之車輛。」第 3 條前段規定：「本法所稱主管機關：……在直轄市為直轄市政府。」第 34 條規定：「交通工具排放空氣污染物，應符合排放標準。前項排放標準，由中央主管機關會商有關機關定之。」第 63 條規定：「違反第 34 條第 1 項或第 35 條規定者，處使用人或所有人新臺幣 1,500 元以上 6 萬元以下罰鍰，並通知限期改善，屆期仍未完成改善者，按次處罰。前項罰鍰標準，由中央主

管機關會同交通部定之。」第 73 條規定：「本法所定之處罰，除另有規定外，在中央由行政院環境保護署為之；在直轄市、縣（市）由直轄市、縣（市）政府為之。」第 75 條規定：「依本法處罰緩者，其額度應依污染程度、特性及危害程度裁處。前項裁罰準則，由中央主管機關定之。」

空氣污染防治法施行細則第 4 條規定：「本法第 2 條第 3 款所定汽車，依空氣污染防治所需之分類如下：…… 三、機器腳踏車。」

交通工具空氣污染物排放標準第 1 條規定：「本標準依空氣污染防治法第 34 條第 2 項規定訂定之。」第 2 條規定：「本標準專用名詞定義如左…… 二、惰轉狀態測定：指車輛於保持惰轉狀態時，汽油引擎汽車於排氣管直接測定，機器腳踏車於排氣管密套長 60 公分，內徑 4 公分套管測定所排放空氣污染物之濃度。…… 六、使用中車輛檢驗：包括定期檢驗、不定期檢驗及使用中車輛申請牌照檢驗。定期檢驗係指車輛於依道路交通安全規則或依本法第 40 條規定定期檢驗時，對其空氣污染物排放情形所為之檢驗。不定期檢驗係指車輛於停靠處所或行駛途中，臨時對其空氣污染物排放情形所為之檢驗。……。」第 6 條規定：「機器腳踏車排氣管排放一氧化碳（CO）、碳氫化合物（HC）及氮氧化物（NOX）之標準，分行車型態測定與惰轉狀態測定；…… 規定如下表：……」（附表節略）

交通工具種類	機器腳踏車		
施行日期	87 年 1 月 1 日		
適用情形	使用中車輛檢驗		
排放標準	CO (%)	4.5	
	惰轉狀態測定		
	HC (ppm)	9000	

交通工具排放空氣污染物罰緩標準第 1 條規定：「本標準依空氣污染防治法…… 第 63 條第 2 項規定訂定之。」第 2 條規定：「汽車…… 排放空氣污染物超過排放標準者，其罰緩標準如下：一、汽車：（一）機器腳踏車每次新臺幣 1,500 元以上 6,000 元以下……。」第 5 條第 1 款第 1 目規定：「交通工具排放空氣污染物超過排放標準之所有人或使用人，依下列規定處罰：一、排放氣狀污染物超過排放標準者：（一）排放氣狀污染物中僅有 1 種污染物超過排放標準者，依下限標準處罰之。」

臺北市政府 91 年 7 月 15 日府環一字第 09106150300 號公告：「主旨：公告空氣污染防治法

有關本府權限之委任，並自 91 年 6 月 21 日起生效。……公告事項：本府將空氣污染防治法有關本府權限事項委任本府環境保護局，以該局名義執行，並自 91 年 6 月 21 日起生效。」

二、本件訴願理由略以：

訴願人所有系爭車輛皆定期保養，廢氣排放均符合標準。訴願人於被攔檢當日，復自行至機車定檢站進行排氣檢測，檢測結果合格，裁處書所稱違反空氣污染防治法第 34 條第 1 項規定之事實已不存在。請撤銷原處分。

三、卷查本件原處分機關衛生稽查大隊稽查人員於事實欄所述時、地，攔檢訴願人所有及騎乘之 XXX-XXX 號重型機車（出廠年月：90 年 1 月），測得系爭機車排放之碳氫化合物（HC）為 13,099ppm，超過法定排放標準（9,000ppm），此有原處分機關衛生稽查大隊 97 年 6 月 5 日 97 檢 0002605 號機車排氣檢測結果紀錄單及採證照片 1 幀等影本附卷可稽，原處分

機關依法告發、處分，自屬有據。

四、至訴願人主張其於被攔檢當日，復自行進行排氣檢測，檢測結果合格，違規事實已不存在云云。查為防制空氣污染，維護國民健康及生活環境，空氣污染防治法第 34 條明定，交通工具排放空氣污染物，應符合排放標準。又使用中之車輛，其排放之空氣污染物是否合格，有賴平時之確實保養、維修及良好之駕駛習慣，而空氣燃料比調整不當急加（減）速等因素，亦可能造成排放空氣污染物超過排放標準。訴願人既係系爭機車之所有人及使用人，即負有維持系爭機車排氣符合標準之義務，對於可能造成污染之因素自應注意防範，俾達防制空氣污染之目的。本案訴願人所有系爭機車之排氣既經原處分機關稽查人員於攔檢時測得其排放之碳氫化合物（HC）為 13,099ppm，超過法定排放標準（9,000ppm），依法即應受罰。嗣訴願人雖於同日至原處分機關認可之機車定檢站進行系爭機車之調修檢驗，檢驗結果合格，惟亦不影響檢測當時違規行為之成立，訴願人尚難據此冀邀免責。訴願主張，委難採憑。從而，原處分機關依前揭空氣污染防治法第 63 條第 1 項及交通工具排放空氣污染物罰鍰標準第 5 條第 1 款第 1 目規定，處訴願人 1,500 元

罰鍰，並無不合，原處分應予維持。

五、綜上論結，本件訴願為無理由，爰依訴願法第 79 條第 1 項之規定，決定如主文。

訴願審議委員會主任委員 陳業鑫

副主任委員 王曼萍

委員 陳 敏

委員 陳淑芳  
委員 陳石獅  
委員 陳媛英  
委員 紀聰吉  
委員 林明昕  
委員 蘇嘉瑞  
委員 李元德

中 華 民 國 97 年 9 月 25 日

市長 郝龍斌

訴願審議委員會主任委員 陳業鑫 決行

如對本決定不服者，得於本決定書送達之次日起 2 個月內，向臺北高等行政法院提起行政訴訟，並抄副本送本府。

(臺北高等行政法院地址：臺北市大安區和平東路 3 段 1 巷 1 號)